

# 1769 13.-15. juni

## FAKTA

Dato:  
1769 13.-15. juni

Sidetæl:  
14v

Omtalte personer:  
Frederik Henrik af Oranien og Nassau  
Jacob Jordaens  
Merlot  
Wilhelm V. Wilhelm V.

## RESUMÉ

Om hjemreisen gennem Holland.

## TRANSSKRIPTION

\A° 1769. \ um 12 Uhr.

Die Börse ist weit grösser als die zu London.<sup>1</sup> Es ist daselbst eine große Men-

**>Einige Merckwürdigkeiten zu Amsterdam.<**

ge Menschen aus allen Nationen und ein großes Gedränge.

Das Hospital für alte Leute ist eine anmerkenswürdige Einrichtung und ebenso das Krancken-Hospital gleich dabei.

Eine große Menge Canäle und Schleusen zeuget von der Holländer Unverdrossenheit.

Das Rathhaus<sup>2</sup> ist werth zu besehen. Hat Bildhauer-Arbeit und insonderheit gute Mahlereyen.

Der Botanische Garten, Hortus Medicus, ist sehr gros und reich an Pflanzen; doch wird daselbst das, was in Engelland frey wächst, durch Kunst getrieben und ferner gebracht.

des Abends in der vornehmsten Musicalischen Gesellschaft mit gewesen, so recht sonderbar war. (\*)

den 14<sup>ten</sup> des Morgens um 9 Uhr von Amsterdam weggereiset und sodann um 12 Uhr Harlem erreicht.

**>Kommen nach Harlem.<**

die S<sup>t</sup> Jacobs Kirche hat eine sehr große kostbare Orgel. Unten in einer Nische stehet eine Gruppe von sehr schönem weissen Marmor, die Arbeit ist aber nicht so schön.

Um 4 Uhr Nachmittags zu Leyden angekommen. Die Universitæt ist

**>Weiter nach Leyden.<**

gegenwärtig nicht von der Erheblichkeit, als sie im vorigen Seculo gewesen ist.

Um 9 Uhr in den Haag arriviret. Ist ein wackerer Ort und überhaupt

**>und darauf in den Haag.<**

wohlgebauet. des Stadthalters Palais<sup>3</sup> ist nicht das ansehnlichste Gebäude. Es hält sich daselbst eine Menge der Noblesse auf und ist die Lebens-Art an diesem Orte sehr angenehm.

Das Logis ist in de Engelske Parlement<sup>4</sup> gewesen.

den 15<sup>ten</sup> des Morgens die Stadt, welche sonsten nur ein Dorff genennet wird, besehen. Die Promenaden sind hübsch und die frembden Ministros brilliren sehr. Es ist eine angenehme Tour, nach Scheveling<sup>5</sup> zu reisen.

Dieses ist ein Dorf, wo Fischer wohnen und an weßen Ende die offenbahre

See ist.

Beÿm Rück-Zuge davon haben sie M<sup>r</sup> Merlot<sup>6</sup> besuchet, welcher einen

**>In M<sup>r</sup> Merlots Garten sind die Früchte frühe reif.<**

großen Frucht- und Blumen-Garten hat. der Mann verwendet ein vieles auf seine Treib-Häuser. den 1<sup>ten</sup> Junii hatte er schon weisse Wein-Trauben und heute zeigt er uns weisse Pfirschen.

Um 11 Uhr die Parade angesehen. die Leib-Wache und die Schweitzer-Garde sind ansehnliche Corps, werden wohl unterhalten und haben Wöchentlich 30 Stüber an Besoldung.

Nach der Mahlzeit ein Land-Haus,<sup>7</sup> dem Stathalter<sup>8</sup> gehörig und welches

**>Besehen ein Land-Haus, so dem H<sup>m</sup> Stadthalter zuständig ist.<**

in einem Wald ½ Meile von der Stadt ablieget, in Augenschein genommen. Selbiges ist von keinem sonderlichen Ansehen und nur mässig meüblirt. die vornehmsten Meübles sind Chinesische Laquirte Stühle. In dem großen Sâale, so überall bemahlet ist, sind die besten Mahlereÿen von Jacob Jordans und verschiedenen andern Meistern.<sup>9</sup> Es ist von oben bis unten ein gantzer Hauffen Allegorie in dem gewöhnlichen Holländischen Stÿle.

Im Palais zum Haage sind alle inwendige Zimmern werth zu besehen, massen sich daselbst mit mehreren vorfindet: Der Ort wo sich die Herrn Staaten versamlen und insonderheit wo das Consilium gehalten wird. Ferner der Gerichts-Ort, noch woselbst die fremden Ministros zur Audientz gelassen werden, mit andren dem Hofe und der Regierung beÿkommenden Örtern.

In dem großen Sâale unten beÿm Eingange, werden die Fahnen und Standarten, so die Holländer erobert haben, gesehen.

(\*) vide übrigens eine Beschreibung der Stadt Amsterdam, sub Titulo: Le Guide, ou nouvelle Description d'Amsterdam. à Amsterdam 1753. avec fig:<sup>10</sup>

---

<sup>1</sup> Den nuværende børsbygning stammer fra 1800-tallet. **xx**

<sup>2</sup> Opført 1564, arkitekt ukendt. **xx**

<sup>3</sup> Slottet Noordeinde som i dag rummer kongelige og statslige kontorer (er fanerne der endnu??). **xx**

<sup>4</sup> Navnet på logiet Wiedewelt og Jardin overnattede i. **xx**

<sup>5</sup> Dvs. Scheveningen. **xx**

<sup>6</sup> Monsieur Merlot er endnu ikke identificeret. **xx**

<sup>7</sup> Paleis Huis ten Bosch nordøst for Haag. I dag er slottet residens for det hollandske kongehus. Slottet er opført i 1645ff med Pieter Post som arkitekt og ombygget og udvidet 1734 ff. ved arkitekten Daniel Marot. **xx**

<sup>8</sup> Wilhem V. af Oranien og Nassau. **xx**

<sup>9</sup> Total udsmykning med 31 malerier heriblandt Jacob Jordaens Fyrst Frederik Hendrik af Oraniens triumf. **xx**

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

<sup>10</sup> Bogen er med i auktionskataloget Johannes Wiedewelt (14. marts) 1803 nr. 945. 

